



ebikemotion X35



#195



 **EN** · Excessive voltage in the battery pack

 **ES** · Tensión excesiva en el pack de baterías

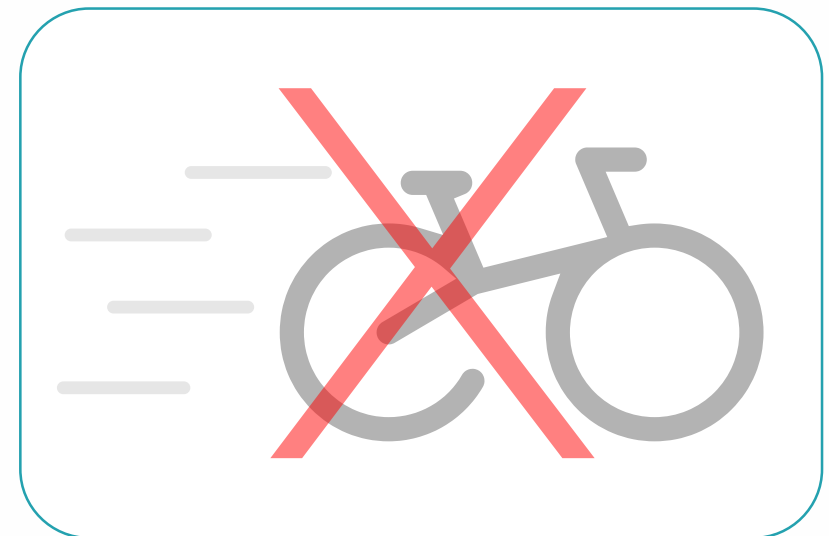
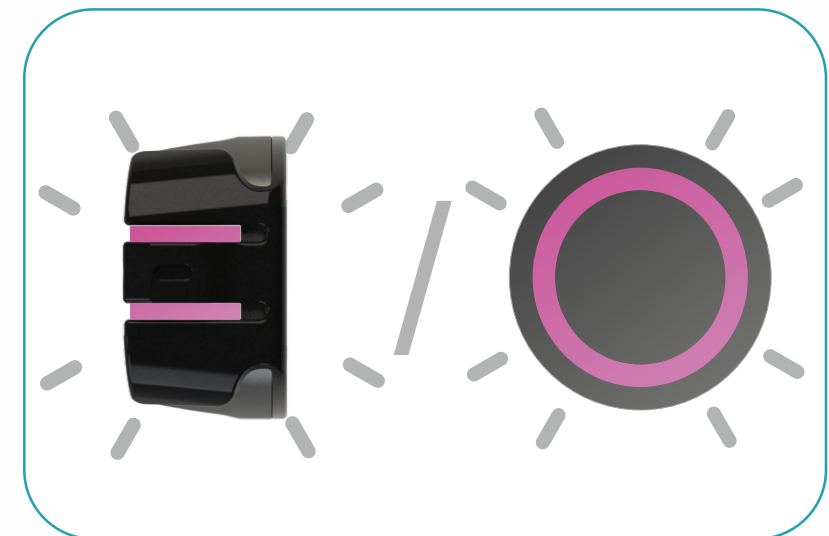
 **DE** · Zu hohe Spannung im Akku-Pack

 **FR** · Tension trop élevée dans le pack de batteries

 **IT** · Tensione eccessiva nel pack di batterie

 **PT** · Tensão excessiva no pack das baterias

Problem / Problema / Problem / Problème/ Problema / Problema





#195

EN

1. Connect the bicycle to the Dealer APP and check the battery voltage.
2. If the voltage value does not increase, check the connection and try another charger.
3. If it is correctly connected, replace the charge point and check with the APP to make sure that the charge is increasing.

ES

- 1.- Conectarse a la bicicleta al Dealer APP y comprobar la tensión de la batería.
- 2.- Si el valor del voltaje no sube comprobar la conexión y probar con otro cargador.
- 3.- Si está bien conectado sustituir el punto de carga y comprobar con el APP que aumenta la carga.

DE

1. Fahrrad mit Dealer-APP verbinden und Akkuspannung überprüfen.
2. Falls die Spannung nicht steigt, Anschluss überprüfen und anderes Ladegerät verwenden.
3. Bei korrekter Verbindung den Ladeanschluss ersetzen und mittels APP überprüfen, dass der Ladevorgang korrekt abläuft.

FR

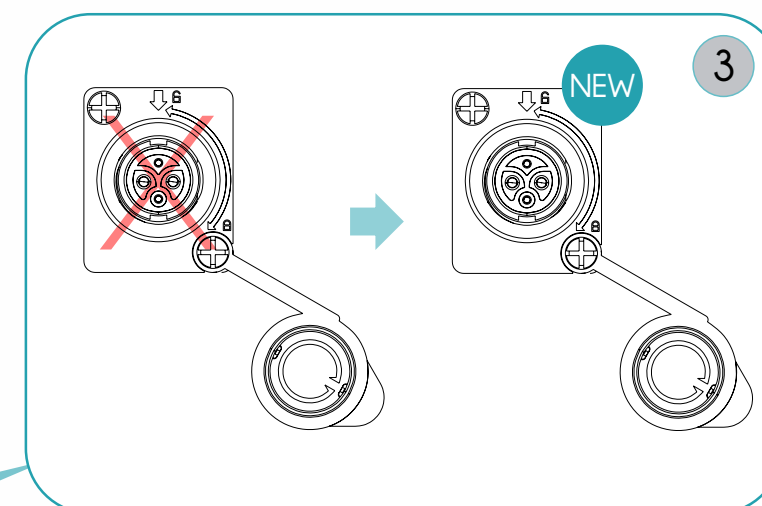
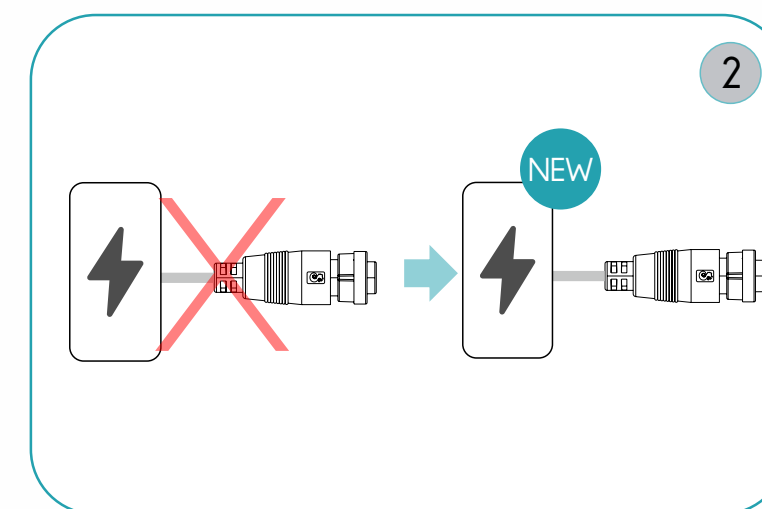
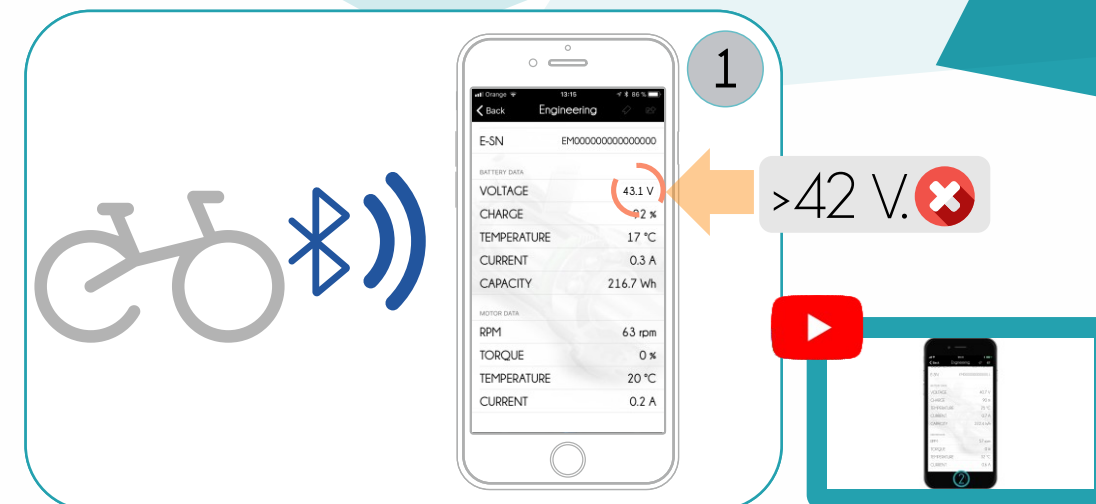
1. Connecter le vélo à la Dealer APP et vérifier la tension de la batterie.
2. Si la valeur de la tension n'augmente pas, vérifier le raccordement et essayer avec un autre chargeur.
3. S'il est correctement raccordé, remplacer le point de charge et vérifier avec l'APP que la charge augmente.

IT

1. Collegarsi alla bicicletta con la Dealer APP e verificare la tensione della batteria.
2. Se il valore del voltaggio non aumenta, controllare il collegamento e provare con un altro caricatore.
3. Se è collegato correttamente, sostituire il punto di carica e verificare con l'APP che aumenti la carica.

PT

1. Conectar a bicicleta à Dealer App e comprovar a tensão da bateria.
2. Se o valor da voltagem não aumentar, comprovar a conexão e provar com outro carregador.
3. Se a conexão for correta, substituir o ponto de carga e comprovar com a App que a carga aumenta.





#195

EN 4. If the error persists, replace the battery.

ES 4. Si el error persiste reemplazar batería.

DE 4. Bei anhaltendem Fehler den Akku ersetzen.

FR 4. Si l'erreur persiste, remplacer la batterie.

IT 4. Se l'errore persiste, sostituire la batteria.

PT 4. Se o erro persistir, substituir a bateria.

